

В БРОЯ

Тема с продължение / 4

Ключови терминологични проблеми на прилагането на Правото на ЕС

Втора част. За някои много съществени проблеми в българските преводи на правните актове на ЕС

Чл.-кор. проф. д.ю.н. Атанас Семов, Носител на Катедра „Жан Моне“ на ЕС

Key terminological issues of the application of EU Law

Part II. Union meaning of concepts and multilingualism of the EU

Academy of sciences corresponding member, Prof. Atanas Semov, PhD

Актуално / 27

Нови механизми за борба с корупцията според закона за противодействие на корупцията

Д-р Николай Николов

New mechanisms for fighting corruption under the Anti-corruption act

Nikolay Nikolov, PhD

Правна помощ / 45

Задържането от полицейски органи по член 529 от Гражданския процесуален кодекс

Кирил Горанов, докторант

Detention by police authorities under Article 529 of the Civil Procedure Code

Kiril Goranov, PhD student

Анализ / 62

Предварително обезпечаване на публични вземания

Доц. д-р Красимир Мутафов, Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“

Prior security of public receivables

Assoc.Prof. Dr. Krasimir Mutafov, University of Plovdiv “Paisii Hilendarski”

Еврокомпас / 84

Общото и различното между Франция и България
във връзка с промените в медиацията

Ролята на адвокатурата в медиацията

Десислава Джарова, адвокат, медиатор

Similarities and differences between France and Bulgaria related
to the changes in mediation

The role of the lawyers in mediation

Dessislava Djarova, lawyer, mediator

Съюзен живот / 100

Открито за медиацията / 100

Конгрес по повод 25-ата годишнина от създаването
на Нотариалната камара на Република България / 103

Библиотеката на СЮБ представя / 106

*Хонорари се изплащат всеки последен четвъртък от месеца. Хонорари, непотърсени в
едногодишен срок от публикацията, не се изплащат.*